

Mitteilungsblatt der Stadt Tengen  
Amtliche Bekanntmachungen

**BUNDESTAGSWAHL am 22. September 2013**

Die Bundestagswahl findet am Sonntag, 22. September 2013 statt. Wahlzeit ist von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Die Adresse Ihres Wahllokals ist auf der Wahlbenachrichtigung vermerkt.

Wir bitten Sie, Ihre Wahlbenachrichtigung (wurde Ihnen bereits im Vorfeld zugesandt) und Ihren Personalausweis oder Reisepass in das Wahllokal Ihres Wohnortes mit zu bringen. Den Stimmzettel zur Bundestagswahl erhalten Sie im Wahllokal ausgehändigt, Ihre Stimmabgabe zur Bundestagswahl erfolgt in der Wahlkabine. Den Stimmzettel bitten wir so zu falten, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Für die Bundestagswahl hat der Gesetzgeber es vorgesehen, dass kein Umschlag erforderlich ist, so dass der gefaltete Stimmzettel direkt in die Wahlurne kommt.

Wir bitten Sie, machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch.

**Wir weisen auf folgendes hin:**

1. Der Gesetzgeber sieht vor: Wahlberechtigte, die glaubhaft versichern, dass ihr beantragter Wahlschein nicht zugegangen ist können bis Samstag, 21. September 2013 12.00 Uhr einen neuen Wahlschein beantragen. Das Rathaus Tengen – Einwohnermeldeamt Zimmer 28 – ist an diesem Tag von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.
2. Am Wahlsonntag erfolgt die Auszählung jeweils im örtlichen Wahlbezirk. Das Gesamtergebnis aller Wahlbezirke wird im Rathaus Tengen (großer Sitzungssaal) zusammengefaßt.
3. Der Briefwahlausschuss tagt im Rathaus Tengen, kleiner Sitzungssaal.
4. Zum Einsatz kommen 67 Wahlhelfer, an dieser Stelle bereits unseren herzlichen Dank.

**BEKANNTMACHUNG**

**nach § 34 Abs. 1 des Meldegesetzes**

**Gruppenauskünfte an Parteien und andere Träger von Wahlvorschlägen  
anlässlich der Wahl zum 8. Europäischen Parlament 2014 und der Kommunalwahlen  
am 25. Mai 2014**

Nach § 34 Abs. 1 Satz 1 des Meldegesetzes (MG) für Baden-Württemberg in der Fassung vom 23.02.1996 (GBl. S. 269) zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.07.2013 (GBl. S. 233, 241) darf die Meldebehörde Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den sechs vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen (Gruppenauskünfte), für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist.

Die Meldebehörde kann nach § 34 Abs. 1 Satz 1, 2. Halbsatz MG die erwähnten Melderegisterdaten und die Angaben über die Staatsangehörigkeiten ferner dazu verwenden, den Wahlberechtigten Informationen von Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden.

Den Betroffenen ist gegen die Weitergabe oder Nutzung ihrer Daten ein Widerspruchsrecht eingeräumt. Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich bei der

**Stadtverwaltung Tengen  
Einwohnermeldeamt  
Marktstraße 1, Zimmer 28  
bis zum 31. Oktober 2013 eingelegt werden.**

Der Widerspruch hat bis zu seinem ausdrücklichen Widerruf Gültigkeit, d. h. bereits früher im Zusammenhang mit den genannten Wahlen eingelegte Widersprüche haben weiterhin Gültigkeit.

**Tengen, den 16. September 2013**

**gez.: Groß, Bürgermeister**

### ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am kommenden **Montag, den 23. September 2013** findet im Rathaus – Sitzungssaal – eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Beginn: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Möglichkeiten von Nahwärme-systemen in der Stadt Tengen - Darstellung durch das Planungsbüro Zelsius aus Blumberg.

Unsere Bürgerinnen und Bürger sind zu der öffentlichen Gemeinderatssitzung sehr herzlich eingeladen.

### GRÜNSCHNITT-UND BAUSCHUTTABGABE

Am **Samstag, den 21. September 2013** kann in der Zeit von **10.00 Uhr** bis **12.30** Uhr wieder **Bauschutt** in Kleinmengen (bis max. 50 l) und **Grünschnitt** (max. bis 0,5 cbm) abgegeben werden.

### B I O M Ü L L A B F U H R

Die nächste Leerung von Biomüll ist am **Montag, den 23. September 2013** in der Gesamtstadt Tengen.

### LEERUNG DER WERTSTOFFTONNE

Die nächste Leerung der Wertstofftonne ist am kommenden **Mittwoch, den 25. September 2013** in der Gesamtstadt Tengen.

### LEERUNG DER BLAUEN TONNE-Voranzeige-

Die Leerung der Blauen Tonne (Papier) in der Gesamtstadt Tengen ist am *Dienstag, den 01. Oktober 2013*.

### LEERUNG DER REST-MÜLLTONNE -Voranzeige-

Die Leerung der Restmülltonne in der Gesamtstadt Tengen ist am *Mittwoch, den 02. Oktober 2013*.

### ORTSCHAFTSVERWALTUNG WIECHS a.R.

Am **heutigen Donnerstag, den 19.09.2013** finden auf der Ortschaftsverwaltung Wiechs a.R. keine Dienststunden statt. **gez.: Schultheiß, Ortsvorsteher**

### FÄLLIGKEIT GEMEINDEFORDERUNG

Am 30. September 2013 wird der 3. Abschlag Wasser / Abwasser und Abfallgebühren fällig. Personen die am Abbuchungsverfahren teilnehmen werden die Forderungen abgebucht.

REGIERUNGSPRÄSIDIUM  
FREIBURG

*Ab heute Donnerstag, 19.09.2013 ist die Bundesstrasse B 314 zwischen Tengen und Hilzingen für den gesamten Straßenverkehr wieder freigegeben. Somit gehören die lästigen Umleitungen der Vergangenheit an.*

Die Baumaßnahme Nr. 1 in der Ortsdurchfahrt Storzeln wurde rechtzeitig fertiggestellt, sodass die 2. Baumaßnahme zwischen Beuren und Binningen pünktlich am 26. August begonnen werden konnte. Zum Schuljahresbeginn am 09.09.2013 konnte auch hier der Linienbus mit der Schülerbeförderung wieder wie gewohnt die Baustelle befahren. Die restlichen Sicherungsarbeiten zwischen Beuren und Binningen, wie Einbau von Leitpfosten, Fahrbahnmarkierungen, Bankettarbeiten sowie umfangreiche Sanierungsarbeiten am Riedgrabenbauwerk wurden in den letzten Tagen ebenfalls fertig gestellt.

Die beiden Sanierungsstücke haben eine Länge von ca. 1500 m bzw. 1700 m Länge. Für beide Baumaßnahmen werden zusammen mehr als 800.000,--€ in die Sanierung der wichtigen Querverbindung Waldshut – Singen investiert. Der eng gesteckte Terminplan wurde von der Firma SKS, Tuttlingen, in beiden Fällen punktgenau eingehalten. Die gesamten Schulferien wurden hierfür vom ersten Tag an genutzt. Einen besonderen Dank gilt all jenen Anliegern und Verkehrsteilnehmern, welche mit Verständnis für diese Bautätigkeit reagierten und auch die ausgeschilderten Umleitungen benutzten.